

Sol Chat

Solar & Bluetooth

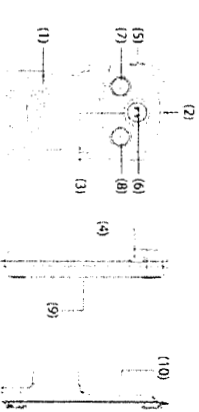
Handsfree Car Kit

KFZ Freisprecheinrichtung

Ihre neue Bluetooth-Freisprecheinrichtung

Diese TTS Bluetooth-Handys kompatibel. Die Sprachausgabefunktion (Text-to-Speech) ist in 5 Sprachen verfügbar. Sie dient der Benutzerführung und informiert über den Status des Bluetooth-Geräts. Außerdem wird bei ankommenden Gesprächen der Name des Anrufers angezeigt (oder dessen Telefonnummer, falls kein entsprechender Eintrag im Telefonbuch der Freisprecheinrichtung vorhanden ist). Mit diesem tragbaren System verfügen Sie im Auto wie auch im Büro über eine ideale, kabellose Kommunikationslösung mit einer Reichweite von bis zu 10 Metern. Durch die integrierte Echo- und Rauschunterdrückung bietet Ihnen diese Bluetooth-Freisprecheinrichtung beste Klangqualität im Voll-duplex-Betrieb.

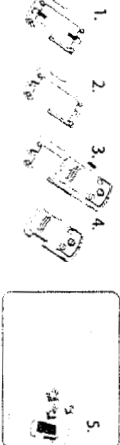
1. Aufbau und Funktionen



- 1) Lautsprecher
- 2) Mikrofon
- 3) LED
- 4) Ladebuchse (USB, 5-pol.)
- 5) MODE-Taste (vertrauliche Gespräche und Stumm-schaltung)
- 6) Multifunktions-taste (MFB)
- 7) Lauter (V-)
- 8) Leiser (V+)
- 9) Solarzelle
- 10) Befestigungsrahmen für die Windschutzscheibe

Empfehlungen für die Anbringung an der Windschutzscheibe

Es wird empfohlen, die Freisprecheinrichtung wie unten abgebildet an der Windschutzscheibe oben links anzubringen.



WARNUNG: Die Freisprecheinrichtung darf keinesfalls

oberhalb des Auslösbereichs des Airbags angebracht oder aufbewahrt werden. Andernfalls kann dies beim Auslösen des Airbags zu schweren Verletzungen führen.

4. Laden der Freisprecheinrichtung

Die Bluetooth-Freisprecheinrichtung verfügt über einen wiederaufladbaren Akku. Vor der ersten Benutzung der Freisprecheinrichtung sollten Sie den Akku voll aufladen.

Verwenden des Kfz-Ladegeräts

- Stecken Sie das Kfz-Ladegerät vollständig in die Ladebuchse ein, bis die LED rot blinkt. Die Freisprecheinrichtung wird automatisch eingeschaltet, wenn Sie mit dem Ladegerät verbunden wird.
- Die normale Ladezeit zum vollständigen Aufladen beträgt ca. 3 Stunden. Die LED erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Solarbetrieb

- Richten Sie die Solarzelle auf der Rückseite der Freisprecheinrichtung zur Sonne hin aus. (Vgl. hierzu oben die Empfehlungen zum Anbringen des Geräts.)
- Wenn die Freisprecheinrichtung 2 Stunden lang ausreichend hellem Sonnenlicht ausgesetzt war, können Sie mit dem Gerät eine Stunde lang sprechen. Durch die Solarladefunktion verlängert sich die Betriebszeit (d. h. Sprechzeit und Stand-by-Zeit) dauerhaft immer wieder, ohne dass das Gerät zusätzlich mit dem Kfz-Ladegerät geladen werden muss.

WARNUNG: Verwenden Sie zum Laden der Freisprecheinrichtung ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät.

Durch das Verwenden eines anderen Ladegeräts kann die Freisprecheinrichtung beschädigt oder zerstört werden.

5. Ein- und Ausschalten der Freisprecheinrichtung

- Einschalten des Geräts: Halten Sie die Multifunktions-taste (MFB) vier Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED aufleuchtet („Gerät eingeschaltet“ („Power on“)) wird angesagt.)
- **HINWEIS:** Halten Sie die Taste nicht länger als acht Sekunden lang gedrückt, wenn Sie die Freisprecheinrichtung einschalten. Andernfalls wechselt das Gerät in den Pairing-Modus. Sollte dies geschehen, so schalten Sie die Freisprecheinrichtung aus und danach erneut ein.

Ausschalten des Geräts: Halten Sie die Multifunktions-taste solange gedrückt, bis die LED erlischt („Gerät ausgeschaltet“ („Power off“) wird angesagt).

6. Koppeln (Pairing)

Der Vorgang, durch den eine Verbindung zwischen Freisprecheinrichtung und Handy hergestellt wird, wird als Koppeln oder auch Pairing bezeichnet. Bevor Sie die Freisprecheinrichtung verwenden können, müssen Sie die beiden Geräte miteinander koppeln. Falls Sie die Freisprecheinrichtung danach mit einem anderen Handy verwenden wollen, müssen zunächst den Koppelungsvorgang mit dem entsprechenden Bluetooth-Handy wiederholen. Im Folgenden wird der Koppelungsvorgang für ein typisches Bluetooth-fähiges Handy beschrieben.

- (1) Platzieren Sie die Freisprecheinrichtung und das Handy in einem Abstand von höchstens 1 Meter.
 - (2) Vergewissern Sie sich, dass die Freisprecheinrichtung ausgeschaltet ist.
 - (3) Halten Sie die Multifunktions-taste sechs Sekunden lang gedrückt, bis die LED abwechselnd rot und blau aufleuchtet. Jetzt ist das Gerät zum Koppeln bereit. Es erfolgt die Ansage „Pairing wird durchgeführt, bitte aktivieren Sie den Pairing-Modus Ihres Mobiltelefons und geben Sie den PIN-Code „0000“ ein.“ („Pairing phone, please put your phone in pairing mode and enter PIN code „0000““).
 - (4) Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Handy und suchen Sie nach verfügbaren Bluetooth-Geräten (siehe dazu das Benutzerhandbuch Ihres Handys).
 - (5) Wählen Sie „BT Speaker“ aus der Liste der gefundenen Geräte.
 - (6) Geben Sie den vorprogrammierten Code „0000“ ein und drücken Sie „OK“, um die Freisprecheinrichtung mit dem Handy zu koppeln.
 - (7) Nach Abschluss des Koppelungsvorgangs befindet sich die Freisprecheinrichtung immer im Stand-by-Modus und die blaue LED blinkt alle 3 Sekunden. Platzieren Sie das Handy in einem Abstand von höchstens 10 Metern zur Freisprecheinrichtung. („Pairing erfolgreich“ („Pairing Successful“) wird angesagt.)
- HINWEIS:** Wenn der Koppelungsvorgang bei aktiviertem Kopplungsmodus nicht innerhalb von 2 Minuten abgeschlossen ist, wird die Freisprecheinrichtung automatisch ausgeschaltet. Wiederholen Sie in diesem Fall die obengenannten Schritte, um die Freisprecheinrichtung erneut mit dem Handy zu koppeln.

7. Verbindung zwischen Freisprecheinrichtung und Handy

Nach Abschluss des Koppelungsvorgangs befindet sich die Freisprecheinrichtung immer im Stand-by-Modus.

Wenn Sie einen Anruf tätigen oder annehmen möchten und das Freisprechtsymbol nicht auf dem Display angezeigt wird, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus, um die Bluetooth-Verbindung über Ihr Handy oder Ihre Freisprecheinrichtung zu aktivieren, bis das Freisprechtsymbol auf dem Display erscheint.

- Am Handy: Wählen Sie „BT Speaker“ aus der Liste der gekoppelten Geräte im Bluetooth-Menü Ihres Handys.
- An der Freisprecheinrichtung: Drücken Sie kurz die Multifunktions-taste und wählen Sie auf Ihrem Handy-Display „Annehmen“, um die Verbindung anzunehmen.

HINWEIS:

1. Die Freisprecheinrichtung schaltet sich automatisch ab, wenn länger als 10 Minuten keine Verbindung zu einem gekoppelten Gerät besteht. Diese Funktion dient der Maximierung der Stand-by- und Sprechzeit des Geräts. Schalten Sie die Freisprecheinrichtung einfach wieder ein, um die Verbindung wiederherzustellen.
2. Wenn die Freisprecheinrichtung als freigegebenes Bluetooth-Gerät in Ihrem Handy eingestellt ist, kann die Verbindung entweder automatisch wiederhergestellt werden oder durch zweimaliges Drücken der Multifunktions-taste auf der Freisprecheinrichtung.

8. Verwenden der Freisprecheinrichtung (die meisten Funktionen werden akustisch angesagt)

- (1) Annehmen von Anrufen
Drücken Sie kurz die Multifunktions-taste, um ein Gespräch anzunehmen.
 - (2) Beenden von Anrufen
Drücken Sie kurz die Multifunktions-taste, um ein Gespräch zu beenden.
 - (3) Abweisen von Anrufen
Drücken Sie 3 Sekunden lang die Multifunktions-taste, um ein ankommendes Gespräch abzuweisen.
 - (4) Sprachwahl
Wenn Ihr Handy Sprachwahl unterstützt, drücken Sie im Stand-by-Modus einmal kurz die Multifunktions-taste und sagen, nachdem ein Piepton ertönt, den Sprachantrag.
- HINWEIS:** Bevor Sie die Sprachwahlfunktion verwenden können, müssen Sie auf Ihrem Handy Sprachanträge aufnehmen. Die Bedienschritte sind je nach Modell unterschiedlich. Die entsprechenden Angaben entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch Ihres Handys.
- (5) Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer
Drücken Sie zweimal die Multifunktions-taste, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.

- (6) Vertrauliche Gespräche führen
Drücken Sie während eines Gesprächs einmal die Taste „MODE“. Die Lautstärke der Lautsprecher wird automatisch stark reduziert, sodass Sie die Freisprecheinrichtung wie ein normales Telefon verwenden können.
- (7) Mikrofon stummuschalten und Stummuschaltung beenden
Stummuschaltung: Drücken Sie während eines Gesprächs die MODE-Taste und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt, um das Mikrofon der Freisprechanlage stummzuschalten.
Stummuschaltung aufheben: Halten Sie die MODE-Taste erneut drei Sekunden lang gedrückt.
- (8) Gespräche übertragen
a. Von der Freisprecheinrichtung zum Handy: Drücken Sie während eines Gesprächs zweimal die MODE-Taste. Der Anruf wird zu Ihrem Handy übertragen.
b. Vom Handy zur Freisprecheinrichtung: Drücken Sie einmal die Multifunktionsaste, um den Anruf zur Freisprecheinrichtung zu übertragen.
- (9) Einstellen der Lautstärke
Drücken Sie während eines Gesprächs mehrfach die Lautstärketaste „V+“ oder „V-“, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.
- (10) Annehmen/Abweisen eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs
a. Anruf annehmen: Bei einem zweiten Anruf während eines Gesprächs drücken Sie einmal kurz die Multifunktionsaste, um das erste Gespräch zu halten und das zweite Gespräch anzunehmen.
b. Anruf abweisen: Drücken Sie 3 Sekunden lang die Multifunktionsaste, um während eines Gesprächs einen zweiten Anruf abzuweisen.
- (11) Wechseln zwischen zwei Gesprächen
a. Um zwischen zwei gleichzeitig geführten Gesprächen hin- und herzuwechseln, drücken Sie jeweils die Multifunktionsaste und halten diese 3 Sekunden lang gedrückt.
b. Um das gerade aktive Gespräch zu beenden, drücken Sie einmal die Multifunktionsaste. Sie können nun das zweite Gespräch fortsetzen.

- 9. Sprachausgabe-Funktion**
(1) Sprachauswahl für die Sprachausgabe
Halten Sie die Taste „V+“ drei Sekunden lang gedrückt. Sie hören die Ansage „Sprache auswählen“ („Select Language“). Wiederholen Sie diesen Vorgang, um in dieser Reihenfolge die gewünschte Sprache

auszuwählen: Englisch, Französisch, Italienisch, Deutsch und Spanisch.

- (2) Übertragen des Handy-Telefonbuchs an die Freisprecheinrichtung
a. Unter Verwendung der Freisprecheinrichtung (zum Übertragen des gesamten Telefonbuchs. Diese Funktion wird nicht von allen Handys unterstützt).
Drücken Sie im Verbindungsmodus drei Sekunden lang Taste die „MODE“. Die blaue LED leuchtet auf. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird „Einträge gespeichert“ („Contacts Saved“) angesagt.
b. Unter Verwendung des Handys (zum Übertragen einzelner Einträge. Diese Funktion wird nicht von allen Handys unterstützt):
1. Drücken Sie im Verbindungsmodus sechs Sekunden lang Taste die „MODE“, um in die Telefonbuchfunktion zu wechseln. Die Verbindung zwischen der Freisprecheinrichtung und dem Handy wird dann automatisch getrennt. Die Freisprecheinrichtung ist nun zum Empfang der Telefonbuchdaten vom Handy bereit und die blaue LED blinkt jede Sekunde.
2. Wählen Sie den gewünschten Eintrag im Handy-Telefonbuch und übertragen Sie ihn gemäß den Bluetooth-Bedienungsanweisungen des Handys an die Freisprecheinrichtung. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird „Einträge gespeichert“ („Contacts Saved“) angesagt.
3. Wenn die Freisprecheinrichtung in der Telefonbuchfunktion innerhalb von zwei Minuten keine Einträge vom Handy erhält, wird die Freisprechfunktion wieder aktiviert und die Verbindung zum zuvor gekoppelten Gerät wird automatisch wiederhergestellt.
4. Um zur Freisprechfunktion zurückzukehren, drücken Sie kurz die Multifunktionsaste. Die Freisprecheinrichtung verlässt dann die Telefonbuchfunktion und stellt automatisch die Verbindung zum zuvor gekoppelten Gerät wieder her.
- HINWEIS:**
1. Die Telefonbuchfunktionen der einzelnen Handys sind unterschiedlich. Diese Funktion wird nicht von allen Geräten unterstützt.
2. Die in der Freisprecheinrichtung gespeicherten Telefonbucheinträge werden automatisch gelöscht, wenn die Freisprecheinrichtung mit einem anderen Handy gekoppelt wird. Wiederholen Sie die Schritte für die Übertragung des Telefonbuchs jedesmal, wenn Sie die Freisprecheinrichtung mit einem anderen Handy verbinden.

- (3) Löschen der Telefonbucheinträge
Halten Sie im Stand-by-Modus gleichzeitig die beiden Tasten „V+“ und „V-“ drei Sekunden lang gedrückt. (Es erfolgt die Ansage: „Telefonbuch gelöscht“ („Phonebook Deleted“)). Das in der Freisprechanlage gespeicherte Telefonbuch ist nun vollständig gelöscht.
(4) Ein-/Ausschalten der Sprachausgabe
Um zwischen eingeschalteter und ausgeschalteter Sprachausgabe hin und her zu wechseln, halten Sie einfach im Stand-by-Modus die Taste „V+“ drei Sekunden lang gedrückt. (Der jeweilige Status wird als „Sprachausgabe ein“ („Voice Prompt On“) bzw. „Sprachausgabe aus“ („Voice Prompt Off“) angesagt.)

- 10. Standardeinstellungen wiederherstellen**
Um die Standardeinstellungen der Freisprecheinrichtung wiederherzustellen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten „V+“ und „V-“ und halten Sie diese zehn Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED schnell zu blinken beginnt. Halten Sie die Tasten „V+“ und „V-“ weitere drei Sekunden lang gedrückt. Die Freisprecheinrichtung schaltet sich dann automatisch ab. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn „Wiederherstellen der Standardeinstellungen abgeschlossen“ („Set Factory Default Complete“) angesagt wird.

- 11. Pflege des Geräts**
(1) Halten Sie die Freisprecheinrichtung von Nässe und Feuchtigkeit fern, da das Gerät nicht wasserdicht ist.
(2) Verwenden Sie zum Reinigen der Freisprecheinrichtung keine Scheuermittel enthaltende Reinigungslösungen.
(3) Setzen Sie die Freisprecheinrichtung keinen extremen Temperaturen aus.
(4) Bringen Sie die Freisprecheinrichtungen nicht mit scharfen Gegenständen in Kontakt, da das Gerät sonst verkratzt und beschädigt werden kann.
(5) Zerlegen Sie die Freisprecheinrichtung nicht; sie enthält keine Teile, die gewartet werden können.
(6) Wenn sie für längere Zeit nicht nutzen, dann lagern Sie sie vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub geschützt an einem trockenen Ort.

- 12. Informationen zur Sicherheit**
(1) Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen zur Verwendung von Mobiltelefonen und Freisprecheinrichtungen im Straßenverkehr. Wenn Sie am Steuer eines Fahrzeuges sitzen und die Freisprecheinrichtung verwenden, achten Sie darauf, dass Ihre Aufmerksamkeit nicht von der sicheren Teilnahme am Straßenverkehr abgelenkt wird.

- (2) Lassen Sie niemals Kinder mit der Freisprecheinrichtung spielen. Kleine Teile können leicht verschluckt werden.
(3) Beachten Sie alle Schilder und Anweisungen, denen zufolge Funkgeräte an den entsprechenden Orten ausgeschaltet sein müssen. Dies betrifft u. a. Krankenhäuser sowie Orte, an denen es zu Explosionen oder explosiven Luftgemischen kommen kann.
(4) Schalten Sie die Freisprecheinrichtung aus, bevor Sie an Bord eines Flugzeugs gehen. Verwenden Sie die Freisprecheinrichtung nicht in Flugzeugen.
(5) Die Freisprecheinrichtung darf nicht oberhalb des Auslösebereichs des Airbags angebracht oder aufbewahrt werden. Andernfalls kann dies beim Auslösen des Airbags zu schweren Verletzungen führen.

- 13. Technische Daten**
Bluetooth-Standard:
Bluetooth 2.1 + EDR Standard
Frequenzband:
2,4 GHz – 2,48 GHz genehmigungsfreies ISM-Band
Ausgangsleistung:
Class 2 Power Output, Reichweite bis zu 10 Meter
Unterstützte Profile:
Headset- und Freisprechprofile (1.5)
Sprachsynthese in 5 Sprachen:
Englisch, Französisch, Italienisch, Deutsch, Spanisch
Integriertes Telefonbuch:
Speichern von bis zu 450 Einträgen
Kopplung mehrerer Geräte:
Speichern der Kopplungsdaten von 8 Bluetooth-Telefonen
Stand-by-Zeit:
bis zu 450 Stunden
Gesprächszeit:
bis zu 13 Stunden
Akku-Ladedauer:
mit Ladegerät ca. 3 Stunden;
über die Solarzelle ca. 18 Stunden

Ladegerätspannung:
DC 5,0V 400mA

Akkutyp:
3,7V 550mAh (Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku)

Maße:
92,5 x 54 x 15,5 mm

Gewicht:
60g (ohne Befestigungsrahmen für die Windschutzscheibe)
69g (mit Befestigungsrahmen für die Windschutzscheibe)

ANMERKUNGEN: Diese Freisprecheinrichtung entspricht dem Bluetooth-Standard in der angegebenen Version. Dadurch ist nicht garantiert, dass sämtliche Funktionen jedes Bluetooth-Geräts unterstützt werden. Vergleichen Sie hierzu auch die Angaben zur Kompatibilität und zu den Funktionen Ihres Handys in der Bedienungsanleitung Ihres Handys.